

## ENTSCHEID

**Nr. 231 vom 29.09.2026**

**Sommerkindergarten 2026 / Kindergarten St.Martin i.P. und Saltaus - Lieferung von Gemüse - Fa. Schiefer Alois Eishof - Zusatzverpflichtung**

## DER GEMEINDESEKRETÄR

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Entscheid Nr. 146 vom 22.06.2026 die Firma Schiefer Alois Eishof, MwSt. 02968800215, mit der Leistung „Sommerkindergarten 2026 / Kindergarten St.Martin i.P. und Saltaus - Lieferung von Gemüse“ über einen Betrag in Höhe von Euro 1.500,00 (zzgl. 4% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 1.560,00 beauftragt wurde.

Festgestellt, dass

- mehr Gemüse benötigt wird als angenommen;
- die Vergabestelle die Möglichkeit der Anwendung des Pflichtfünftels gemäß Art. 120 Abs. 1 Buchstabe a) GVD 36/2023 vorgesehen hat (Wert des Pflichtfünftels: 300,00 Euro).

Gestützt auf das gesetzvertretende Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und insbesondere auf den Artikel 120 Absatz 1 Buchstabe b):

*1. [...] Auftragsverträge können ohne Durchführung eines neuen Vergabeverfahrens in folgenden Fällen geändert werden, sofern in den unter den Buchstaben a) und c) vorgesehenen Fällen trotz der Änderungen die Struktur des Vertrages oder der Rahmenvereinbarung sowie die zugrunde liegende wirtschaftliche Operation als unverändert angesehen werden können:*

*[...]*

*b) wegen des nachträglichen Erfordernisses zusätzlicher Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen, die im ursprünglichen Auftrag nicht vorgesehen waren, sofern ein gleichzeitiger Wechsel des Auftragnehmers:*

*1) aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen nicht praktikabel ist;*

## DETERMINAZIONE

**n. 231 del 29.09.2026**

**Scuola materna estiva 2026 / Scuola materna di San Martino i.P. e Saltusio - fornitura di verdura - ditta Schiefer Alois Eishof - ulteriore impegno**

## IL SEGRETARIO COMUNALE

Premesso che con propria determinazione n. 146 del 22/06/2026 la ditta Schiefer Alois Eishof, Part. IVA. 02968800215, è stata incaricata dell'espletamento della prestazione "Scuola materna estiva 2026 / Scuola materna di San Martino i.P. e Saltusio - fornitura di verdura" per un importo di euro 1.500,00 (oltre IVA di 4%), e quindi per un importo complessivo di euro 1.560,00.

Constatato che

- la quantità di verdura necessaria è superiore a quanto previsto;

la stazione appaltante ha previsto la possibilità di applicare il quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 120 co. 1, lettera a) D.lgs. 36/2023 (valore del quinto d'obbligo: euro 300,00).

Visto il d.lgs. 31 marzo 2023, e in particolare l'articolo 120, comma 1, lettera b), n. 36:

*1. [...] i contratti di appalto possono essere modificati senza una nuova procedura di affidamento nei casi seguenti, sempre che, nelle ipotesi previste dalle lettere a) e c), nonostante le modifiche, la struttura del contratto o dell'accordo quadro e l'operazione economica sottesa possano ritenersi inalterate:*

*[...]*

*b) per la sopravvenuta necessità di lavori, servizi o forniture supplementari, non previsti nell'appalto iniziale, ove un cambiamento del contraente nel contempo:*

*1) risulta impraticabile per motivi economici o tecnici;*

2) für die Vergabestelle erhebliche Unannehmlichkeiten oder eine wesentliche Erhöhung der Kosten mit sich bringen würde.

[...]

2. In den Fällen gemäß Absatz 1 Buchstaben b) und c) darf der Vertrag nur geändert werden, sofern eine etwaige Preiserhöhung 50 Prozent des Wertes des ursprünglichen Vertrages nicht überschreitet. Im Falle mehrerer aufeinanderfolgender Änderungen gilt diese Begrenzung für den Wert jeder einzelnen Änderung. Solche aufeinanderfolgenden Änderungen dürfen die Anwendung des Kodex nicht umgehen.

Es wird deshalb als notwendig erachtet, eine Zusatzverpflichtung für die Leistung „Sommerkindergarten 2026 / Kindergarten St. Martin i.P. und Saltaus - Lieferung von Gemüse“ durch die Fa. Schiefer Alois Eishof, MwSt. 02968800215, in Höhe von Euro 300,00 (zzgl. 4% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in Höhe von Euro 312,00 einzugehen.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsicht in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen i.g.F.

Nach Einsicht in das positive Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: ctnJAaj5xCQHqVYHgipXf33deypBXNt1b69Vdt4omss=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige.

2) comporti per la stazione appaltante notevoli disagi o un sostanziale incremento dei costi.  
[...]

2. Nei casi di cui al comma 1, lettere b) e c), il contratto può essere modificato solo se l'eventuale aumento di prezzo non ecceda il 50 per cento del valore del contratto iniziale. In caso di più modifiche successive, la limitazione si applica al valore di ciascuna modifica. Tali modifiche.

Ritenuto necessario assumere un ulteriore impegno per la prestazione “Scuola materna estiva 2026 / Scuola materna di San Martino i.P. e Saltusio - fornitura di verdura” tramite la ditta Schiefer Alois Eishof, Part. IVA. 02968800215, pari ad un importo di euro 300,00 (oltre IVA di 4%), e quindi per un importo complessivo di euro 312,00.

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente.

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visto il regolamento comunale di contabilità n.t.v.

Visto il parere favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere contabile con l'impronta digitale: ctnJAaj5xCQHqVYHgipXf33deypBXNt1b69Vdt4omss=.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol.

## entscheidet

1. für die Leistung „Sommerkindergarten 2026 / Kindergarten St. Martin i.P. und Saltaus – Lieferung von Gemüse“ durch die Fa. Schiefer Alois Eishof, MwSt. 02968800215, eine Zusatzverpflichtung in Höhe von Euro 300,00 (zzgl. 4% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in Höhe von Euro 312,00 einzugehen.
2. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

| Betrag<br>Importo | Verpflichtung Nr.<br>N. impegno | Kompetenzjahr<br>Anno di competenza | UEB<br>Kapitel<br>Capitolo | Kostenstelle<br>Centro di costo |
|-------------------|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| 312,00 €          | 855 /                           | 2026                                | 04011.03 010200            | 40101                           |

3. gegenständlicher Entscheid wird auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde St. Martin i.P. ([www.stmp.it](http://www.stmp.it)) innerhalb von 10 Tagen ab Treffen der Entscheidung für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht und am Tag der Veröffentlichung vollziehbar.

## determina

1. di assumere un ulteriore impegno per la prestazione “Scuola materna estiva 2026 / Scuola materna di San Martino i.P. e Saltusio - fornitura di verdura” tramite la ditta Schiefer Alois Eishof, Part. IVA. 02968800215, pari ad un importo di euro 300,00 (oltre IVA di 4%), e quindi per un importo complessivo di euro 312,00.
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

3. di dare atto che la presente determinazione verrà pubblicata sull'albo informatico del Comune di San Martino i.P. ([www.stmp.it](http://www.stmp.it)) entro 10 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi e alla data della pubblicazione diventa esecutiva.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Dr. Gianmarco Bazzoni

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Gegen diesen Entscheid kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa determinazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).